

UPPER HUTT BAPTIST CHURCH CHINESE FELLOWSHIP

## 上哈特浸信会华人团契

2005年5月1日刊

一次难忘的团契活动——景俊子(1) 从来没有过的经历——吴蝶裳(2)  
 向亲爱的弟兄姊妹们问好——陈嘉慧(2)  
 让我们都得 神的爱——李丽玉(2)  
 喜讯(1) 幽默英语(3) 圣经学习(3) 英语班开学(3) 衷心感谢(3)

## 一次难忘的团契活动

景俊子(Sisi Jing)

四月二十三日下午我跟着奶奶、妈妈、姑姑、姑父，参加了由李丽玉阿姨主持的一场团契会，目的是让我们华人感受学习新西兰人的食品烹调及进餐习俗。对我这个很少下厨的孩子来说，这是很好的学习机会，那天也有很多人来学习。因有中英文解释，这就让我们更加容易理解了。

看起来很难做的一道西式主菜——菠萝火腿，在李阿姨灵巧的手中却显得很简单，英语老师 Heather

变得更加清楚很容易懂。当李阿姨向我们展示做好的成品时，我们不由得大加赞赏。

结束烹饪学习后，Meryle 夫人和 Heather 夫人又用风趣幽默的形式介绍“正式”与“非正式”的就餐规则，告诉我们进餐时不能端起盘子吃，不能发出声响，言谈时嘴里不能有食物。还教我们如何正确摆放刀叉等等。这些习俗与我们差别太大，都是我原来不知道的。今后在与洋人进餐时，我要注意这些

型西式晚餐，真让我大开眼界。长餐桌上铺着漂亮的桌布，桌上还摆着小蜡烛和精美的菜单。当点亮蜡烛，屋子里散发着柔和的光芒时，顿时一种典雅的气氛包围着我们，我不由得回忆两位夫人的示范，注意自己的举止。主菜是刚才李阿姨做的菠萝火腿，真的非常美味可口，加上点缀在香米饭上的芳草，餐后苹果派和冰淇淋，美不胜收。

奶奶告诉我，这次团契活动是由李阿姨邀请几位热心的团契陈嘉慧阿姨和我姑姑他们几个人策划的。会上所有的食品、餐具和装饰品是李阿姨全家准备和采购的。奶奶说，李阿姨是个虔诚的基督徒，也是个充满着爱的热心人，大家对李阿姨很喜爱很尊敬，但她总是说这是主让她做的，是主的爱，是她应该做的。我听了很感动，从她的身上，我看到了耶稣基督的伟大，这是我参加这次团聚的最大收获。



夫人在旁边一句句地慢慢解说，对规则。  
 照发给我们的做菜说明，整个过程李阿姨为我们准备的全套的典

## 喜 讯

团契陈嘉慧小姐(Kitty)日前收到梅西大学来信，正式通知她已完成实用社会工作课程的学业，成绩优良。5月26日将在梅西大学惠灵顿校园举行毕业典礼，授予她硕士学位。她母亲也将专程从香港赶来参加盛典。

## 从来没有过的经历

我到新西兰后最难忘的经历就是4月23日下午的聚会了。我没有想到来自五湖四海的朋友们能有这样的机会团聚在一起，亲如一家地交流友谊、互相问候，我心里真是百感交集。

这次聚会内容的丰富和实用也

出乎我的意料，李丽玉女士制作菠萝火腿的表演、英语老师的精彩讲解、Lydia, Simon和Yohan的热情服务特别使我感动。这次聚会，我不单学习了菠萝火腿的制作，了解了西餐的礼仪，学习了一些英语，认识了更多新朋友，更重要的是使

## 吴蝶裳

我体会到这种源于基督教的“我们要彼此相爱”的精神，确实是我们应当学习的。

我想：如果人人都为大家献出一份爱，这个世界就会是一个没有仇恨，没有战争的欢乐大家庭。那多美好！

## 向亲爱的弟兄姊妹们问好

亲爱的弟兄姊妹们，您们好！

4月23日下午，我们成功地邀请了从奥克兰移居到 Rimutaka Baptist Church 的 Heather 夫人及大家熟悉的 Meryle 夫人介绍享用西餐的礼仪和教授英语。同时，李丽玉 (Gloria) 女士和她的家人女公子 Lydia 和男友 Simon、公子 Yohan 为我们准备美味的西式菜肴——菠萝火腿，并为我们作餐间服务。

我们真是有福气！能品尝到西方人士只在圣诞节、复活节、婚宴或特殊场合才能享受到的高级火腿。我想大家一定还念念不忘那美味火腿的浓烈香味和典雅得体的餐

间服务。

我们也真有福气！能得到 Heather 夫人的指点，使我们知道享用西餐时的礼仪，刀叉勺碟等餐具的使用规则，西餐上菜的顺序，便于我们今后和西方人士的交往。

我们还有福气结识了几位新朋友——台湾来的秦松彬 (Frank) 先生、书画名家范名正 (Rossano) 先生和在国际校园求学的詹莉萍 (Judy) 小姐，他们都对我们团契之间的爱心和融洽十分惊讶，遗憾没有早来参加，表示今后一定积极参与团契的活动，为团契贡献爱心。

我们有福了！我们有福是因为

## 陈嘉慧 (Kitty)

我们有神的眷顾。我们有福了！是因为我们得着神的指引，祂指引我们弟兄姊妹们团聚在一起，分享祂的恩赐和荣耀。

盼望在今后的团聚中，每星期四晚上的英语学习中，让我们继续发扬基督的爱，继续分享主耶稣的福音。

顺便请求大家，如果您认识居住在上哈特的其他华人朋友，请你们邀请他们来参加我们团契的活动，和我们一起分享主的荣耀。

谢谢各位弟兄姊妹

你们的朋友 陈嘉慧 (Kitty)

## 让我们都得 神的爱

有一次，我们在超级市场排队付钱时，等了很久，队伍也没有向前移动，不知道发生了什么事，后来才知道前面有一个穿着很普通的妇女，正在与收银员商量计算她挑选的物品价钱，因她只带了15块钱来买东西。收银员仔细地帮她左挑右挑，反复计算，希望她的15块钱能够付帐，但算到最后还少15分钱。我正要从钱包里找钱时，我的朋友已经拿着一个50分的硬币给那妇女为她付款，解决了她的难题。我的朋友还温柔地对那妇女说：“不要介意，你留着找回的零钱吧！”

我的朋友是个爱主的基督徒，她处处留心帮助他人，许多人得到

过她的帮助。我们都很喜欢她。

从这件小小的事情看来，我想：那决不是50分钱的问题，也不是等了很久的问题，而是神使用她的爱心、她的手时时准备去帮助其他有需要的朋友，她所作的是送出神的爱心。

我联想到神为爱我们的缘故，祂知道我们不能成为祂眼中为义人，祂把祂的爱子为我们的罪钉在十字架上，好叫我们白白得这恩典，藉此我们可以称祂为天上的父亲，是父亲与子女的关系，父亲与子女的爱，那是多么亲密的爱啊！

愿每一位朋友都能得着祂的爱。

晚上当我读经时，我读到下面

## 李丽玉 (Gloria)

这两段经文，感到非常启发，我愿意和大家分享这两段经文。

上帝爱世人。甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。

(约翰福音 3: 16)

我们既因信称义，就藉着我们的主耶稣基督，得与上帝相和。我们又藉着他，因信得进入现在所站的这恩典中，并且欢欢喜喜盼望上帝的荣耀。

(罗马书 5: 1-2)

## 幽默英语

When my husband was attending a night-school English class, his teacher announced, "For your assignment, I want you to describe yourselves in ten words or fewer." My husband wrote, "Succinct."

有用的单词:

Husband n 丈夫

Attend v 参加

Night-school n 夜校

Announce v 宣布、申明

Assignment n 作业、功课

Describe v 描写

Yourself pron 你自己

Word n 词、字

Few adj 少数

Succinct adj 简洁的、简明的

(参考译文) 当我的丈夫参加夜校英语班的时候, 他的老师宣布: 我希望你们用十个, 或少于十个词形容自己, 作为作业。我丈夫写道: **简洁**

再看一段: Joe's wife bought a new range of expensive cosmetics after hearing that they would make her look years younger. After applying the products, she asked her husband, "Darling, tell me honestly what age would you say I am." Looking her over carefully, Joe replied, "Judging by your skin, 20, your hair, 18, and your figure, 25." "Oh, you flatterer," she gushed in delight. "Wait a minute," Joe warned. "I haven't added them up yet."

### ☆考考你☆

你能造一个英语句子, 用的字母最少, 但26个字母一个不缺吗? (参考答案见下期)

### ◇ 圣经学习 ◇

你们是世上的盐, 盐若失了味怎能叫他再咸呢, 以后无用, 不过丢在外面, 被人践踏了。你们是世上的光, 城造在山上, 是不能隐藏的, 人点灯, 不放在斗底下, 是放在灯台上, 就照亮一家的人。你们的光也应当这样照在人前, 叫他们看见你们的好行为, 便将荣耀归给你们在天上的父。

(马太福音 5: 13-16)

### 英语学习班开学

英语学习班定于2005年5月5日(星期四)开学。

地址: Upper Hutt Baptist Church

1 Milton Street, Upper Hutt

时间: 每星期四下午7: 30

上课时请带笔、笔记本和字典

**请各位团契积极参加, 并告知你的朋友一起来学习。**

### \*\*\*\*\* 衷心感谢 \*\*\*\*\*

感谢各位团契热心准备和参与本次团契活动, 尤其感谢陈嘉慧小姐、张爱珍女士、邱邗女士参加策划。更感谢 Meryle 夫人、Heather 夫人和教会的热情支持。

李丽玉(Gloria Lee)

团契联系人: 李丽玉(Gloria Lee) 9387087

陈嘉慧 (Kitty Chan) 5267498

张爱珍 5298082

包含 26 个字母的最短英文句子

The quick brown fox jumps over a lazy dog.

(快速的棕色狐狸跳过一条懒狗。)

这个句子只使用了 32 个字母，却将英文 26 个字母完全包括了，所以是练习打字最好的材料之一。

另外还有一个句子，也只用了 32 个字母，只是普遍性远不如第一句。这个句子是：

Pack my box with five dozen liquor jugs.

(将五打酒瓶装在我的箱子里。)

其实，完全包含英文 26 个字母，却比上述两句更简短的句子仍有不少，像下述的句子就只动用了 31 个字母：

The five boxing wizards jump quickly.

(五个打拳的男巫快速跳动。)

如果你还想用更少的字母写这种句子，恐怕就非得动用专有字词不可了。像下述的句子就只用了 29 个字母：

Quick wafting zephyrs vex bold Jim.

(疾风使勇敢的吉姆不知所措。)

另外一句更短，只用了 28 个字母：

Waltz nymph, for quickj igs vex Bud,

(女神轻快的华尔滋舞步激怒了巴德。)

最后一句更称得上压轴之作，只用了 26 个字母。可惜却包含两个专有名词，而且还是含有缩写字母的专有名词，投机之嫌大大地减低了它的奥妙。这个句子是：

J. Q. Schwartz flung D. V. Pike my box.

(J. Q. Schwartz 用我的箱子摔 D. V. Pike.)

据说，如果有人能动用英文 26 个字母，一个都不重复，写成一个不包含任何专有名词的句子，《基尼斯世界纪录大全》将会把他的大名收录在内。